

每日一句影视口语：笨死了啦！实用英语 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/633/2021_2022__E6_AF_8F_E6_97_A5_E4_B8_80_E5_c96_633333.htm “笨死了”在英语口语里能怎么说？我要收藏 普通口语：stupid 地道口语：dumb

【影视实例】素材来源：另类童话色彩《灵指神探》 剧情简介：Chuck自己也不知道是谁杀了自己，眼看着一分钟的时限就要到了，Ned应该再触碰她一次任其安然逝去，就在两人的最后一吻近在咫尺之时，他却舍不得她的离去..... Ned: You could tell me who killed you so, yknow, justice can be served.

Chuck: Well, thats really sweet but I dont know who killed me. I went to go get ice and I 0dropped my room key inthe ice maker, and as I was thinking, "That was dumb ..."

【台词翻译】奈德：你能告诉我谁杀了你，然后就，那个，声张正义了嘛。查克：你真好，不过我真不知道谁杀了我来着。我去拿冰块的时候把房间钥匙给掉冰柜里头了，正当我想着：“还真够笨的.....”

【口语讲解】dumb/silly/stupid/foolish stupid是指智力上的欠缺，比方不能够理解别人觉得很简单的科学理论啥的。（Ive already know how stupid you are. XD DDD）foolish则是缺乏正确的判断力，不能够明辨是非，做些傻事什么的。silly就有荒谬、可笑的意思，不一定是贬义的哦，用于情人打情骂俏最适合不过（好吧，也不尽然.....）。dumb是非正式用语，可以表示stupid和foolish，但是更偏向于笨手笨脚，或者嘴很笨那种情况。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com